

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ข
กิตติกรรมประกาศ	จ
สารบัญ	ฉ
บัญชีแผนประกอบ	ณ
บทที่	
1 บทนำ	1
ภูมิหลังและความจำเป็นมาของปัญหา	1
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	8
สมมติฐาน	31
วัตถุประสงค์	31
ความสำคัญและประโยชน์	32
ขอบเขตของการวิจัย	32
ข้อตกลงเบื้องต้น	33
นิยามศัพท์	33
2 วิธีดำเนินการ	35
วิธีดำเนินการ	35
การสร้างรายการหน่วยบรรณ	35
การคัดเลือกผู้บอกภาษา	36
การปฏิบัติการเก็บข้อมูลภาคสนาม	38
การวิเคราะห์ข้อมูล	49

บทที่		หน้า
3	ลักษณะโครงสร้างของคำในภาษาไทยถิ่นใต้คำบลพืแทน	52
	คำพยางค์เดี่ยว	52
	คำสองพยางค์	67
	การสร้างคำ	72
	คำซ้ำ	73
	คำซ้อน	76
	คำประสม	78
4	การเปรียบเทียบคำและความหมาย	86
	เปรียบเทียบคำและความหมายในภาษาไทยถิ่นใต้คำบลพืแทนกับ	
	ภาษาไทยถิ่นใต้ทั่วไป	86
	คำศัพท์ที่ใช้รวมกันกับภาษาไทยถิ่นใต้ทั่วไป	88
	คำศัพท์ที่ใช้ต่างกันกับภาษาไทยถิ่นใต้ทั่วไป	97
	เปรียบเทียบคำและความหมายในภาษาไทยถิ่นใต้คำบลพืแทนกับ	
	ภาษาไทยมาตรฐาน	99
	คำศัพท์ที่ใช้รวมกันและความหมายตรงกัน	100
	คำศัพท์ที่ใช้รวมกันแต่ความหมายต่างกัน	109
	คำศัพท์ที่ใช้ต่างกันแต่ความหมายเดียวกัน	116
5	อิทธิพลภาษามลายูท้องถิ่นปัตตานีในภาษาไทยถิ่นใต้คำบลพืแทน	121
	อิทธิพลทางคำเสียง	122
	อิทธิพลทางคำ	123
	การยืมคำ	124
	การสร้างคำ	127

บทที่		หน้า
6	สรุปผล อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	134
	สรุปผล	135
	อภิปรายผล	150
	ข้อเสนอแนะ	154
	บรรณานุกรม	155
	ภาคผนวก	163
	ประวัติผู้เขียน	300

บัญชีแผนที่ประกอบ

แผนที่		หน้า
1	แสดงกลุ่มภาษาไทยถิ่นใต้	14
2	แสดงพื้นที่ทำการวิจัย	46
3	แสดงที่ตั้งจังหวัดไทรบุรี	47
4	แสดงพื้นที่ทำการวิจัย	48